

№ 477	од. зб	№
1	опису	
1164	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

1164
 № 1164, 320
 Київський повіт
 Київський повіт
 1860
 -20

Київськ. повіт.	№ 8
-----------------	-----

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	1
од. зб	477

7
Koblenz

No 1000

P.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Где родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	Иосифъ Теркинъ Курецки Славиць Тудалъ Билонковичи	1 Тенварь обрѣзанъ	18 Шевесъ 25	Въ м. Славно	отецъ Давидъ Славински мать Кейла Мурчицка	Родился Славиць Мурчицка
	2	Нута Туркина Иосифъ Теркинъ Курецкий	12 Тенварь обрѣзанъ	29 Шевесъ 7 м. Варь	Въ м. Славно	отецъ Бенционъ Брагинский мать Майя	Родился Славиць Славиць
1		1800 Топа ерѣванъ ваша Славиць Родился мужескаго Славиць Тарасъ едваръ казначей Родился	22 Тенварь 10 м. Варь	10 м. Варь	Въ м. Славно	отецъ Сруць Спорачъ Кустинский мать Вейла	Родился Славиць Курца рѣзана
<p>1800 Топа ерѣванъ 1 го ваша Славиць что 18 Родился мужескаго Славиць 2. Женскаго Славиць. Точности и поправки Тарасъ едваръ Вейловичъ Нетъ казначей Бросиловскіи Родился Мерси Мерси</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה די'מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה

3	אם לוי ואפלקי חוש קבלוה אה בל קא פטא	18 סבת 25 אט 8	פדה חאגניו	זביל אלוה וזלנימני אמו דילי גרס קוח	נולד בן ואלו אמו
---	--------------------------------------	----------------	------------	-------------------------------------	------------------

9	נערה פשוטת ילד לוי ואפלקי	12 סבת 7 אט 19	פדה חאגניו	זביל בן לטן סוחר אמו בריחה ונעל חיי	נולד בן ואלו חושק
---	---------------------------	----------------	------------	-------------------------------------	-------------------

7		10 סבת 22 אט	פדה חאגניו	זבניה ילדל ונעל אאסינני אמה בילי	נולדה בת ואלו קאצלו כושל
---	--	--------------	------------	----------------------------------	--------------------------

@ נולד בן ואלו חושק
 נולד בן ואלו חושק
 נולד בן ואלו חושק
 נולד בן ואלו חושק

אבא
 אבא
 אבא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Нутто Турвинъ Клима Тудайо Тимоно- мита	2 срѣдн образанъ	21 срѣдн образанъ	Вил. сладно	Отецъ Гюб Перендзон Шатъ Гейа	Родилъся Сынъ ильва Вука
2		- - -	15 срѣдн оис	4 Фурр	Вил. с. сладно	Отецъ мойто ицно кацавъ Сонъ еноу Сасель	Родилъся Сынъ ильва Фрейловъ Сно -

1860 Года 1 марта 1860
и нашихъ что 1860
иодъ мужскаго 1. 1860
Почитни и Поправни Темъ.

тороуто елиръ Велевици
кажнаа з Бросиовелик
Савдинъ перемъ Акротвост

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובנים	למנין יהודים			

3	ט' אדר א' שנת ה'תקפ"א מש ג' אדר א' מ' אדר א'	2	28	מה מאצטא	אבי יוסף פאקסטאט מא מארה	מארה פאקסטאט מארה
		9	28	מארה		

2	- - - - - - - - -	15	4	מה מאצטא	מארה ג' אדר א' מארה מאצטא	מארה פאקסטאט מארה

ה'תקפ"א שנת ה'תקפ"א
מ' אדר א' שנת ה'תקפ"א
מ' אדר א' שנת ה'תקפ"א
מ' אדר א' שנת ה'תקפ"א

מארה

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
3		2	22	Въ м. Сабно	Отецъ Пейсаевъ Миошовскии Мать Мейа	Догилевъ доишъ Яковъ
4	Нута Турвидъ Йосефъ Тершъ Курцукъ	18	8	Въ м. Сабно	Отецъ Мейръ Гарбуцкии Мать Ривна	Догилевъ Сынъ Мейа Кошля
5	Йосефъ Тершъ Курцукъ Сашитъ Тудаль Билонитъ	25	16	Въ м. Сабно	Отецъ Мейръ Курцукъ Мать Мейа	Догилевъ Сынъ Мейа Сашитъ

1860
 еидъ ствобани и наими что въ мѣсяцъ
 апреля Догилевъ мужеского 2 и 2
 Женского 1 и 1. безъ поправки и
 безъ поправки
 Торжесто инара Вебвекци
 камаей Берешовски
 Давидъ Исаи Акертска

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהקה
			למנון יהודים	למבין יובנים			

3	- - -	- - -	2	22	סדה וולגא	אביה פסח גולדאון אמה איה	מרים בת צבי קצב
---	-------	-------	---	----	-----------	-----------------------------	-----------------

4	סדה וולגא	מרים בת צבי קצב	18	8	סדה וולגא	אביה צבי קצב אמה רפאל	מרים בת צבי קצב
---	-----------	-----------------	----	---	-----------	--------------------------	-----------------

5	מרים בת צבי קצב	מרים בת צבי קצב	25	16	סדה וולגא	אביה צבי קצב אמה רפאל	מרים בת צבי קצב
---	-----------------	-----------------	----	----	-----------	--------------------------	-----------------

מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב
מרים בת צבי קצב

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№.		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4			6 май	28 иуль	Въ им. Сладно	отецъ Авраамъ мать Анна Родился въ имя Анна	
5			13 май	4 сентябрь	Въ им. Сладно	отецъ Иосъ мать Анна Родился въ имя Анна Сора	
6			19 май	10 сентябрь	Въ им. Сладно	отецъ Иосъ мать Анна Родился въ имя Анна Сора	
6	Антонъ Гурьевъ Поспеловъ Терентій Поручикъ	28 май обрѣзанъ 4 июль	19 сентябрь	28 сентябрь	Въ им. Сладно	отецъ Авраамъ мать Анна Сора Родился сынъ имя Анна Сора	
<p>Въ годъ 1811 года Нашимъ чинамъ скаго 1 №1 Поправки и поименно Ротмистра Кавалера Саввина</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נותן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין ירבים			
4		ב יאג	20 זינג	סרה מאגא	זעיר ורסן פונסן לסטן איה וסטא	מלכה סט ורסן בולא
5		ב יאג	4 ס	סרה מאגא	זעיר ורסן פונסן בני גולד זעיר	מלכה סט ורסן לסט
6		19 יאג	10 ס	סרה מאגא	זעיר ורסן פונסן איה סטא	מלכה סט ורסן לסט
	ב יאג	19 יאג	19 ס 26 ס	סרה מאגא	זעיר ורסן פונסן איה סטא	מלכה סט ורסן לסט
<p>סרה מאגא יאג סטא ורסן פונסן איה סטא זעיר ורסן פונסן בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה</p>						

דפוס

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
7			11 Юль	13 Тамузъ	Въ им. Савно	отецъ Заиль мать Яков свѣтъ маір Елиа	Родилось Юль мѣсяцъ Исаако
7	Юль Терши Корезини Ата Сирвине	22 Юль	14 Тамузъ	Въ им. Савно	отецъ Спораха Тришакъ мать Симио	Родился свѣтъ мѣсяцъ Юль	
8	Юль Терши Корезини Самилъ Тидилъ Вилонки	6 Юль	28 Тамузъ обрѣзанъ 6 Юль	Въ им. Савно	отецъ Спораха Костинскій мать Баа Браха	родился свѣтъ мѣсяцъ Назму на Терши	

1880 года Юль 6 го дня Свидѣтельствъ ствовали
и нами что въ Юль 14
содержана два свѣтъ
Потравки и поштти нетъ
Староста икаръ Вилонки
Казначей Брисловски
Давидъ иеромъ Керемис

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יונקים			
7		11 יאר	3 יעני	ספתאצטא	אביה פאטן יאנת אונסקין אמה פאטן	על פה כחט עגה נחמה
7	אב צבי וויסלען אם פרידלען	22 יאר	14 מעט	ספה חזעל	אבי וסעל פסעווע אם סונקא	על פה ראובן א"ל
8	אב צבי אם וויסלען מוע גבולען באפעלען	8 יאר	28 מעט	ספתאצטא	אבי וסעל וואסערמאן אם כהנא קרעל	על פה ראובן א"ל צבי
	אב וויסלען אם פרידלען	למנין 13 יאר	למנין 28 מעט	למנין אב	אב וויסלען אם פרידלען	על פה ראובן א"ל צבי אב וויסלען אם פרידלען מוע גבולען באפעלען

אב וויסלען

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8			9 Июль	2 уѣвъ	Въ м. свободно	отецъ Морозовъ Костинский мать Дефя	Родился въ имя тина
9			12 Июль	5 уѣвъ	Въ м. свободно	отецъ Иванъ Колверъ Тора мать Ринко	Родился въ имя Иванъ Иванъ
9	Ната Турбинъ Иосифъ Теринъ по рециду	16 Июль въ обрѣзаніи Июль	9 уѣвъ	Въ м. свободно	отецъ Янжель мать Мелита Сова	Родился имя авраамъ Теринъ	
10			29 Июль	22 уѣвъ	Въ м. свободно	отецъ Добровъ Тинцовъ мать Вилоша	Родился въ имя сава

1860
 Тогда августа 1 го дня
 и нами что въ Юния
 кого имени 18, Женскаго
 Трехъ и поименно
 Староста Андрей Вилемичкин
 Капитанъ Брисинъ сын
 Давидъ Иеремъ Теринъ сын

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מג נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למבין יובים			
8		9 זולד	2 זש	פרה מוזסא	זעירא זעבא נאסטאשען פרה מוזסא אמה אסע	פארה כהן ולעב סעמא
9		12 זש	5 זש	פרה מוזסא	זעירא עבאזא זעבא כאסוועלען זעבא סוועלען	פארה כהן ולעב מוול זעבא
	9 נסר פסונס גם צו קאפן	16 זש	9 זש	פרה מוזסא	זעירא יעקב זעבא זעירא זעבא זעבא	זעבא בן ולעב זעבא זעבא
10		21 זש	22 זש	פרה מוזסא	זעירא זעבא פאפא זעירא זעבא	זעבא כהן ולעב מוול זעבא
	יורה ל טלס פסונס זעבא	לפאנע זעבא זעבא פאפא זעבא	זעבא	זעבא	זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא	זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא זעבא

10

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
	10	Иосифъ герцъ Корсунъ — старшій — Гадаилъ Билопоинъ — ма	1 августъ 8 обрѣзанъ	25 уль 2	Вилн. Славно	отецъ лейбъ Баровени Матъ Рейзеръ	Родился сынъ имя <u>Шмаръ</u>
	11	Ната Лурвиль — Иосифъ герцъ Корсунъ	Нута августъ 10 обрѣзанъ	3 уль 4	Вилн. Славно	отецъ Иосифъ Анкель Веландъ — цуль — Матъ Шалка	Родился сынъ имя Вилдоръ
	11		16 августъ ста	10 Ильинъ	Вилн. Славно	отецъ Иосифъ Рабо — Лавиль — Матъ Шильна	Родился сынъ имя Сая — Сора
	12		10 августъ	13 Ильинъ	Вилн. Славно	отецъ Иосифъ Кош — тисенъ — Матъ Рабно	Родился сынъ имя Сая — Сина
	12	Иосифъ герцъ Корсунъ — Нота Лурвиль	26 августъ 2 обрѣзанъ 2 Сентябрь	20 Ильинъ 27	Вилн. Славно	отецъ лейбъ Трашманъ — Матъ Леса	Родился сынъ имя Зиндиль
13	13	Иосифъ герцъ Корсунъ — Нота Лурвиль	20 августъ 2 обрѣзанъ 2 Сентябрь	20 Ильинъ 27	Вилн. Славно	отецъ лейбъ Трашманъ — Матъ Леса	Родился сынъ имя Зиндиль
14	14	Иосифъ герцъ Корсунъ — Нота Лурвиль	20 августъ 2 обрѣзанъ 2 Сентябрь	20 Ильинъ 27	Вилн. Славно	отецъ лейбъ Трашманъ — Матъ Леса	Родился сынъ имя Зиндиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גילד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנון יהודים	למבין יונבים		

10	יום 23 קאסען יום 24 געזען שטא	1 אגוסט 8 אגוסט	25 אגוסט 9 אגוסט	שבת צעקא	אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	אבא אבא אבא אבא
----	-------------------------------------	--------------------------	---------------------------	----------	------------------------------------	-----------------

	יום 23 קאסען יום 24 געזען שטא	3 אגוסט 4 אגוסט	27 אגוסט 4 אגוסט	שבת צעקא	אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	אבא אבא אבא אבא
--	-------------------------------------	--------------------------	---------------------------	----------	------------------------------------	-----------------

11		10 אגוסט	10 אגוסט	שבת צעקא	אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	אבא אבא אבא אבא
----	--	-------------	-------------	----------	------------------------------------	-----------------

12		10 אגוסט	10 אגוסט	שבת צעקא	אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	אבא אבא אבא אבא
----	--	-------------	-------------	----------	------------------------------------	-----------------

12	יום 23 קאסען יום 24 געזען שטא	20 אגוסט 2 אגוסט	20 אגוסט 24 אגוסט	שבת צעקא	אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	אבא אבא אבא אבא
----	-------------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------	------------------------------------	-----------------

	יום 23 קאסען יום 24 געזען שטא				אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	אבא אבא אבא אבא
--	-------------------------------------	--	--	--	------------------------------------	-----------------

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Дочь Теридъ	17	3	Въ	отецъ Шимунъ Смиръ	Родился въ	
	Корецки	Сентябрь	Тимиръ	М.	Матеръ	Сынъ шимонъ	
	Нота	октябрь	Славъ		Славъ сына	Шимонъ	
	Пурвицъ	14	10			Слеба	
13		17	13		отецъ Авръ	Родился въ	
		Сентябрь	Тимиръ	Въ	руцъ шимонъ	Дочь шимонъ	
				Славъ	Торисановскіи	Израиль	
					Матеръ		
					Доба		
14		25	21	Въ	отецъ Шимонъ	Родился въ	
				Славъ	Теридъ Кра	Дочь шимонъ	
					Бецъ матеръ	Теня	
					Рабво		
	1860 года	октябрь	1 Фев		Свидѣтели		
	Стволами		и нами		кто родился въ		
	Сентяб	сего			мученика	одина	
	А 1	Менехимъ	Давидъ	ст 2			
	староста		Шимонъ		Величине		
	Бадналей	Зраиселъ	Савели				
	Раввинъ	Израиль	Керемелъ				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			

12	יוסף צבי קטל צבי טריה צבי	7	3	סביחא	זבי' אהרן אהרן זבי' חיה חיה	על צבי וצבי
13		14	10			
		17	13	סביחא	אביה יעקב צבי אהרן	על צבי וצבי
14		25	21	סביחא	זביה יעקב קטל אהרן	על צבי וצבי

פרישטעל זאל אים אפילו
 טאגס צען עס זאל זיין
 זענען זיינע זעליגע
 זאלן זיין פרישטעל
 זאלן זיין פרישטעל

900 ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Тосъ Беринъ Коричинъ Ното Гурвичъ	Сент. Шинуръ обрѣзанъ	7	3	Въ мѣстѣ Слав.	отецъ Шинуръ мать Славъ	родился Свенъ Левъ
13			14	10			
			17	13	Въ мѣстѣ Слав.	отецъ Воронинъ мать Брисмиловъ	родился Довъ Свенъ

Трисинъ имеетъ ошибку потому что въ девятыхъ имеетъ запись Это рождение по той же по ошибке Записано другой разъ Трисинъ имеетъ ошибку. Веломички
Казначи
Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכח		אזה גלד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	למי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			

12	וולף צבי קלמן ט"ז תמוז	7	3 10	שבת צעיר	צבי וסיון שמעון וסיון חייט	למי נולד ואיזה שם
13		14	13	כ"ה תמוז	צבי וסיון שמעון וסיון חייט	למי נולד ואיזה שם

א"ת

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
15			9 октябръ	5 января	Всем, Слав,	отецъ Суръ мать Елена Иконя	родился сын имя Коо- вель
16			22	18	Всем, Слав	отецъ Мелукъ мать Засья Итель	родился дочь имя Франка
17			24	20	Всем Слав,	отецъ Куршманъ мать Анна Саво	родился сынъ имя русланъ
18			29	25	Всем Слав,	отецъ Куршманъ мать Анна Саво	родился дочь имя русланъ
<p>Въ Годъ 5го Января свидѣтели въ мѣсяцѣ Октябръ 1874 Староста Яковъ Ведоминъ Рабъ въ Мѣсяцѣ Января 1874 Рабъ въ Мѣсяцѣ Января 1874</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יהודים	למבין יובים			

15		9 זקניא	5 תלמן	סרה תאמץ	אגיה ולמה קאלאק גוג אגיה קאלאק	מלכה בת וליה וליה
----	--	------------	-----------	----------	-----------------------------------	----------------------

16		24	18	סרה תאמץ	זעביה שולא חנאס סולקין אגיה בתו קטל	מלכה בת וליה קטל
----	--	----	----	----------	--	---------------------

17		24	20	סרה תאמץ	אגיה נמש לקוח בזעפא אונק וועה חלה	מלכה בת וליה קטל
----	--	----	----	----------	--------------------------------------	---------------------

18		29	25	סרה תאמץ	אגיה נמש לקוח פזגא אגיה פשוט	מלכה בת וליה קטל
----	--	----	----	----------	---------------------------------	---------------------

	זקניא	קניא	קניא	קניא	קניא	קניא
--	-------	------	------	------	------	------

מלכה בת וליה
קטל

מלכה בת וליה
קטל

מלכה בת וליה
קטל

מלכה בת וליה
קטל

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
13	Мота Гурвилъ Посъ. Серинъ Кордунъ	Ноябрь Кочевъ обрѣзанъ	11	9	Въи, Садъ,	Индуръ Мавръ Баранкинъ Мать Вольга Руринъ	Родилъся Свѣтлинскъ Мота
14	Посъ Серинъ Кордунъ Вашинъ Зиданъ Димонина	обрѣзанъ	18	16	Въи, Садъ,	Истеу Висковъ Гуманъ Мать Фреинъ	Родилъся Свѣтлинъ Имя Исковъ

Мы Года 1800-наго свидѣтельствованы
и нами что въ Ноябрь Мѣсяца родило
Смущескииъ 27 2

Староста ямаръ Велетиндан
Кафанъ м. Францисковки
Давидъ Персманъ Керманскъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			

13	נסד פירונג יסק צונקסניק	11	9 סלי 10	פירא תאבל	אביו אצל האמא אמו אצל אבא	שאל ואלו ואל
14	יסק צונקסניק מינע גיטל כאקין אטא	18	16 18 24	פירא תאבל	אביו צונקסניק אמו רייזל	שאל ואלו ואל
	אבא	אבא	קייב	פירא תאבל	אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא	שאל ואלו ואל

Ala

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1205	Божь геринь Корсунки Ната Иурвнуръ	5 Дикая	4 Мавеск	Кемь Слав	Отецъ Внуръ Порембоденъ Мать Славъ	Родился Сынъ Внуръ Дерко
1206	Божь геринь Корсунки Ната Иурвнуръ	13 обрѣзанъ	14 21	Слав	отецъ Инокимъ Драктывровъ Мать Имелия	Родился Сынъ Инокимъ Иурвнуръ
1207	Божь геринь Корсунки Ната Иурвнуръ	25	24	Слав.	отецъ Божь Имелия Мартиковъ Мать Раиза	Родился Дочь Инокимъ Детеръ Моба
1208	<p>Тогда Января 10 дня Свидѣтельствованъ и нами что въ Демидъ село родилось мужескаго пола сына Степаново сына.</p> <p>Отароста елиуръ Веломичуръ Мажарей си. Бранило Соки Равденъ Иеримъ рекевичан</p>					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעור וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין והורים	למבין יונים			
	נאסף צבי קמילין נאדעונו	4 5	20 25	סבתא	אבי אהרן אם חנה	רובין
	נאסף צבי קמילין נאדעונו	11 12	14 15	אבי אהרן אם חנה	אבי אהרן אם חנה	רובין
19		24 25		אבי אהרן אם חנה	אבי אהרן אם חנה	רובין

אשר נולדו ביום הזה
 ויהי שם הילד
 ויהי שם האב
 ויהי שם האם
 ויהי שם המוהל
 ויהי שם המורע
 ויהי שם המוצץ

130 ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
							<p>Литовскій въ Радомьской губернскаго Милославскій вѣдомствѣ съ чѣмъ книга отца туратъ казначейство вѣдомствѣ вѣдомствѣ</p>

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניהן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
			למנין יוננים	למנין יהודים		

*Дружбу сь таварыства ільшчынаў
 таварыства таварыства ільшчынаў
 ільшчынаў*

mm

2208

Die Anweisung nebst
pro Banco in Ansehung der
Haupt Summe
Cura sum. Capitel Paroiss

Karl von Oudla Weym



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № Ж 487

Фонду № 1243/167 Опису № 1

Пронумеровано 20 (двадцять) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів Л 20 - 1 сур. пер.
М. 15-20 - текст з секретом

Документи із згасаючим текстом: _____

" 6 " 08 19 93 р. Підпис [Signature]

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

" _____ " _____ 19 _____ р. Підпис _____

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі	повернення	видачі	повернення
підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата	підпис, дата
6.08.93 [Signature]	16.10.93 [Signature]		
29.10.10 [Signature]	4.11.10 [Signature]		
10.02.11 [Signature]	10.02.11 [Signature]		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація;	Справа:	Мікрофільмування:
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)